

Granby et région

Journée annuelle des manufacturiers le 12 septembre

GRANBY (GT) — C'est le 12 septembre prochain que se tiendra la réunion générale annuelle de l'Association des manufacturiers de Granby...

La rencontre aura lieu au cours de l'après-midi au hôtel du Mont Orford...

Le soir un grand banquet réunira tous les convives, et une soirée dansante complétera la journée...

Un comité de planification formé du président Paul Lévesque et de M. Gilles Thériault...

Un nouveau directeur pour le campus de Granby

GRANBY (GT) — M. Albert Pinel, qui était directeur des services pédagogiques au collège de Thetford Mines...



M. Albert Pinel

Le Club Optimiste est jeune, mais bien vivant

GRANBY (GT) — Malgré la période estivale et malgré tout ce qui se passe dans les deux mois d'existence, le club Optimiste de Granby se porte très bien...

Finale officiellement depuis le 20 août dernier, le club compte maintenant 34 membres...

Il faut dire que les dirigeants du club ne négligent rien pour attirer à eux les jeunes...

Le grand événement de l'automne sera évidemment la soirée officielle de la charité...

Les responsables de ce comité sont MM. Denis Giguère et Pierre Ducharme...

Les entrepreneurs se renseignent sur la nouvelle loi des licences

GRANBY (GT) — Les membres de l'Association des entrepreneurs en construction de Rivière-Missisquoi...

Une vingtaine de membres s'étaient rendus à l'invitation du président M. Gérard Poirier...

On sait que ce projet de loi, qui a déjà subi sa première lecture à l'Assemblée nationale...

Un article spécial du bill prévoit également que tout membre de l'Association des architectes du Québec...

Granby aux prises avec un orage



Le poteau sur cette photo n'est pas installé dans le milieu de la rue, comme on se serait porté à le croire. Cette situation, croquée sur la rue Robison, aurait pu être photographiée à différents autres endroits, où la situation était identique.



Le boulevard Boivin n'a pas été épargné lui non plus. Certains automobilistes y ont songé à deux fois avant de s'y aventurer, alors que d'autres, plus prudents, ont préféré faire un détour plutôt que de risquer de voir leur moteur étouffer en plein milieu du "lac".

GRANBY (GT) — Un orage d'une violence inouïe s'est abattu sur la région de Granby hier après-midi...

Des représentants de l'Électricité de Québec nous ont déclaré que des fils avaient été brisés...

Sur le boulevard Leclerc, en outre, l'eau avait tout englouti, aussi bien la bande de trottoir qui sépare les deux traversées que les trottoirs...

Les seuls dégâts sérieux au cours de l'orage ont causé pour plusieurs milliers de dollars de dommages à un édifice commercial situé sur la rue Dufferin...

La foudre est tombée sur l'édifice vers le milieu de l'orage, ouvrant un trou de quelques six pieds de diamètre dans le toit de la bâtisse...

Le propriétaire de l'immeuble, M. Lucien Deslauriers, 64 rue Ottawa à Granby, n'a pas pu se rendre sur les lieux afin de constater les dommages causés...

De nombreuses pannes d'électricité ont été signalées dans différents quartiers de la ville...

En outre, il est quasi inévitable que le ministère de l'Éducation n'autorise pas la construction d'une polyvalente puisque la régionale se bat continuellement avec les problèmes d'espace.

De plus, le financement de la construction est déjà assuré en bonne partie par une subvention fédérale.

En effet, le 2 mai dernier, en vertu du fait que Québec n'avait pas encore autorisé l'achat d'un terrain et la construction d'une polyvalente à Drummondville-Sud...

En outre, il est quasi inévitable que le ministère de l'Éducation n'autorise pas la construction d'une polyvalente puisque la régionale se bat continuellement avec les problèmes d'espace.

De plus, le financement de la construction est déjà assuré en bonne partie par une subvention fédérale.

En effet, le 2 mai dernier, en vertu du fait que Québec n'avait pas encore autorisé l'achat d'un terrain et la construction d'une polyvalente à Drummondville-Sud...

En outre, il est quasi inévitable que le ministère de l'Éducation n'autorise pas la construction d'une polyvalente puisque la régionale se bat continuellement avec les problèmes d'espace.

"Plus on s'acoquinera des bicoques plus on traînera la construction de la polyvalente"

DE DRUMMONDVILLE (DGP) — "Plus on s'acoquinera un lot de bicoques plus on traînera la construction de la polyvalente de Drummondville-Sud..."

"Une grève aurait été moins dommageable que les démissions"

DRUMMONDVILLE (DGP) — M. Hervé Lavoie, qui s'occupe de l'engagement des professeurs de la régionale St-François à Drummondville, déclare, en présence de deux commissaires, qu'une grève aurait été moins dommageable que les démissions massives...



INONDATION — La pluie diluvienne qui s'est abattue sur la région de Drummondville, hier après-midi, a littéralement inondé certaines rues de la cité. Les autorités ont même dû demander aux automobilistes d'éviter de passer sur le boulevard St-Joseph...



Le R. F. Yvon Poitras, i.e., a obtenu son doctorat en philosophie de l'université de Louvain, en Belgique. Il est le fils de M. et Mme Adolphe Poitras, de Cowansville.

(Me Roger Parenteau) Frais de construction, soit \$1,212,000, ont été versés par la ville d'Ottawa. Normalement, le ministère de l'Éducation devrait également verser \$1,212,000, tandis que la régionale St-François devrait payer la balance.

Sept soumissions décahétées pour la ventilation DRUMMONDVILLE (DGP) — Sept soumissions ont été ouvertes lors de la dernière assemblée de la régionale St-François en vue de l'adoption d'un contrat pour l'achat et l'installation d'un système de ventilation à l'école des Métiers.

La régionale continuera de superviser l'enseignement des anglais du primaire DRUMMONDVILLE (DGP) — Les parents catholiques anglophones qui avaient des enfants inscrits au Presentation Catholic High School ont demandé à la régionale St-François de continuer à superviser l'enseignement, même si leurs enfants Irigoyenier ont quitté le Drummond High School.

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT ou LA MAISON QUE VOUS RECHERCHÉZ

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE

TEL : 335-9952

Thetford Mines

W. ADAM

HUILE A CHAUFFAGE — MEILLEUR SERVICE

438, ST-NAZAIRE — TEL : 338 8561

104 NORD, RUE NOTRE-DAME

SHERBROOKE, SAMEDI, 9 AOUT 1969

104 NORD, RUE NOTRE-DAME

5

## Dommages de \$50,000 à East Broughton

# Foudre... violents vents... grêle

EAST BROUGHTON — Les vents et la foudre ont causé des dommages matériels de l'ordre de \$50,000 hier après-midi, dans le secteur de l'A-



POTEAU SECTIONNÉ — Un poteau de téléphone a été sectionné en deux lors du passage de la foudre et du vent.

venir du Collège, à East Broughton. La quincaillerie Pré-Paré, propriété de MM Raoul Paré et Ulysse Prévost, a été presque entièrement démolie par cette violente tempête et on évalue les pertes matérielles de cette bâtisse à environ \$35,000. La toiture de l'édifice a été emportée par les bourrasques de vent pour ensuite s'abattre lourdement à l'approximativement 400 pieds de sa position initiale. Les nombreux articles de quincaillerie ont été lourdement endommagés par les débris, la pluie et la grêle.

Cet édifice abritait aussi les locaux de la maison d'affaires des Entrepreneurs de l'Est, un commerce qui se spécialise dans la vente de savon et a été géré par MM Guimond, Lussard et Jean Turcotte. Une maison de rapport a été également endommagée par les dégâts assez élevés. Le vent, la grêle et la foudre ont causé leur perte de nombreux autres objets, notamment des bijoux, des vêtements et des meubles.

Une dizaine de personnes se trouvaient à l'intérieur de la quincaillerie au moment du passage des éléments destructeurs. Heureusement, on ne déplore aucun blessé. Plusieurs personnes souffrent cependant d'un choc nerveux. Selon les dires de plusieurs personnes, il s'agit du plus violent orage à s'abattre sur la région d'East Broughton, depuis plusieurs années.



DEBRIS — La violence du vent a projeté des débris de la toiture de la quincaillerie Pré-Paré à quelque 400 pieds.

## De nombreuses pressions d'ici la réunion de la Ligue Junior "A" afin d'obtenir une franchise dès cette année

THETFORD MINES (Cité Gagnon) — De nombreuses pressions seront exercées d'ici la prochaine assemblée de la Ligue de hockey Junior "A" du Québec, samedi prochain, afin que Thetford Mines obtienne une franchise dans ce circuit.

Tout d'abord, mardi prochain, se sera la réunion de la Ligue Junior "A" à Sherbrooke. On a été un an et demi à attendre et on a été un an et demi à attendre.

Les cinq premiers billets de saison ont été vendus hier soir. M. Marcel Thivierge, président du Club Chasse et Pêche a acheté ces cinq premiers billets au nom de l'Association qui représente.

Les représentants de toutes les associations et clubs sociaux de notre ville, environ un télégramme au président de la Ligue Junior "A" au cours des prochains jours demandant de considérer sérieusement le cas de la ville de Thetford Mines qui a perdu sa franchise sans que personne ne soit mis au courant.

THETFORD MINES (MD) — La Commission scolaire régionale de l'Amiante (tenra deux réunions la semaine prochaine, l'une lundi, le 11 août et l'autre mercredi, le 12 août.

C'est dimanche soir, à 7 h. 30, que M. l'abbé Robert Pelletier sera intronisé à la cure de la paroisse St-Antoine-François. Il succède à M. l'abbé Joseph Fanciany, récemment nommé à la cure de la paroisse St-Alphonse de Thetford Mines.



SOIF DU HOCKEY — La population sportive de Thetford Mines a encore soif de hockey Junior "A". L'assistance nombreuse de l'assemblée de jeudi soir dernier en est une preuve irréfutable. Sur la vignette reproduite ci-dessus, nous voyons une partie de l'assistance.

## Thetford Mines a soif de hockey

THETFORD MINES (Par Maurice Dumais) — La rent sportive de la ville de Thetford Mines a indubitablement prouvé, jeudi soir dernier, qu'elle tenait mordicus à sa franchise dans la nouvelle ligue Junior "A" du Québec.

Plus de 200 personnes ont assisté à l'assemblée convoquée pour réorganiser le hockey de calibre Junior "A" dans la ville de l'Amiante. La salle du deuxième étage du Centre de Loisirs était trop petite pour accueillir tous les sportifs prêts à se dévouer à la réorganisation du hockey. Plusieurs hommes d'affaires prospères prenaient place parmi l'assistance.

THETFORD MINES (MD) — La Commission scolaire régionale de l'Amiante (tenra deux réunions la semaine prochaine, l'une lundi, le 11 août et l'autre mercredi, le 12 août.

C'est dimanche soir, à 7 h. 30, que M. l'abbé Robert Pelletier sera intronisé à la cure de la paroisse St-Antoine-François. Il succède à M. l'abbé Joseph Fanciany, récemment nommé à la cure de la paroisse St-Alphonse de Thetford Mines.

## M. Raymond Laliberté de passage à Thetford a été reçu par plus de 240 enseignants de l'Amiante

THETFORD MINES (Par Benoit Fortin) — Un tel accueil n'est pas quotidien. A l'appui de son allocation, il a mentionné que partout où il est passé, il a été reçu avec les honneurs de la ville. Les représentants de la ville de l'Amiante ont été très nombreux à l'accueillir. M. Laliberté a été reçu par plus de 240 enseignants de l'Amiante.

M. Laliberté a été reçu par plus de 240 enseignants de l'Amiante. Il a été reçu par plus de 240 enseignants de l'Amiante.



DUCHESSES — Trois candidates sont présentement en lice pour le titre de REINE DES FLEURS de la Société d'horticulture de Thetford Mines. Cette reine sera couronnée le 21 août courant à l'occasion de l'ouverture de l'exposition de fleurs de la Société d'horticulture de Thetford Mines. Cette exposition se tiendra les 21 et 22 août au kiosque de l'Harmonie de Thetford Mines situé à l'angle des rues St-Alphonse Ouest et de La Fabrique. Sur la photo ci-haut, nous voyons, de gauche à droite, les duchesses Lise Sheink, Jacinthe Lapointe et Francine Ducloux. La candidate qui aura vendu le plus de cartes de nouveaux membres ou de renouvellement de membres sera couronnée reine.

THETFORD MINES (Par Benoit Fortin) — Un tel accueil n'est pas quotidien. A l'appui de son allocation, il a mentionné que partout où il est passé, il a été reçu avec les honneurs de la ville. Les représentants de la ville de l'Amiante ont été très nombreux à l'accueillir. M. Laliberté a été reçu par plus de 240 enseignants de l'Amiante.

M. Laliberté a été reçu par plus de 240 enseignants de l'Amiante. Il a été reçu par plus de 240 enseignants de l'Amiante.

THETFORD MINES (MD) — La Commission scolaire régionale de l'Amiante (tenra deux réunions la semaine prochaine, l'une lundi, le 11 août et l'autre mercredi, le 12 août.

C'est dimanche soir, à 7 h. 30, que M. l'abbé Robert Pelletier sera intronisé à la cure de la paroisse St-Antoine-François. Il succède à M. l'abbé Joseph Fanciany, récemment nommé à la cure de la paroisse St-Alphonse de Thetford Mines.

## PROGRAMME DE L'UNITE SANITAIRE

- Mardi, le 12 août, Kimour's Mills, de 10 heures à 11 heures a.m., au sous-sol de l'église St-Pierre.
- Mardi, le 12 août, Plessisville, de 2 heures à 3 heures p.m., au local de l'Unité sanitaire.
- Mardi, le 12 août, Plessisville, de 2 heures à 3 heures p.m., au local de l'Unité sanitaire.
- Mardi, le 12 août, Plessisville, de 2 heures à 3 heures p.m., au local de l'Unité sanitaire.
- Mardi, le 12 août, Plessisville, de 2 heures à 3 heures p.m., au local de l'Unité sanitaire.

## Coup de filet réussi par la police de Thetford

THETFORD MINES (MD) — La police municipale de Thetford Mines a réussi un véritable coup de filet dans la nuit de jeudi à vendredi, en capturant un individu qui s'était introduit par effraction dans la métropole de M. Charles Setaikwe, une rue sur la rue Notre-Dame nord, à proximité du restaurant Plaza.

Les membres de la force constabulaire de la ville de l'Amiante avaient précédemment été informés qu'un individu s'était introduit par effraction dans la métropole de M. Charles Setaikwe, une rue sur la rue Notre-Dame nord, à proximité du restaurant Plaza.

## Incendie rapidement maîtrisé à la Coopérative agricole de Plessisville

PLESSISVILLE (GAB) — Les pompiers de Plessisville ont réussi à maîtriser rapidement un incendie qui s'était déclaré dans le local de la coopérative agricole de Plessisville. L'incendie a été maîtrisé rapidement et les dégâts sont peu élevés.

Les pompiers de Plessisville ont réussi à maîtriser rapidement un incendie qui s'était déclaré dans le local de la coopérative agricole de Plessisville. L'incendie a été maîtrisé rapidement et les dégâts sont peu élevés.

## Comité d'Habitation des Bois-Francs: une maison modèle bientôt construite

VICTORIAVILLE (JL) — Le comité d'habitation des Bois-Francs s'est réuni dernièrement au manoir de Plessisville, et quelques nouveaux points ont été abordés. Il a été décidé de la construction d'une maison modèle qui sera érigée conjointement avec l'Association des constructeurs du Québec.

Le comité d'habitation des Bois-Francs s'est réuni dernièrement au manoir de Plessisville, et quelques nouveaux points ont été abordés. Il a été décidé de la construction d'une maison modèle qui sera érigée conjointement avec l'Association des constructeurs du Québec.

THETFORD MINES (Par Benoit Fortin) — Un tel accueil n'est pas quotidien. A l'appui de son allocation, il a mentionné que partout où il est passé, il a été reçu avec les honneurs de la ville. Les représentants de la ville de l'Amiante ont été très nombreux à l'accueillir. M. Laliberté a été reçu par plus de 240 enseignants de l'Amiante.

M. Laliberté a été reçu par plus de 240 enseignants de l'Amiante. Il a été reçu par plus de 240 enseignants de l'Amiante.

THETFORD MINES (MD) — La Commission scolaire régionale de l'Amiante (tenra deux réunions la semaine prochaine, l'une lundi, le 11 août et l'autre mercredi, le 12 août.

C'est dimanche soir, à 7 h. 30, que M. l'abbé Robert Pelletier sera intronisé à la cure de la paroisse St-Antoine-François. Il succède à M. l'abbé Joseph Fanciany, récemment nommé à la cure de la paroisse St-Alphonse de Thetford Mines.

THETFORD MINES (MD) — La Commission scolaire régionale de l'Amiante (tenra deux réunions la semaine prochaine, l'une lundi, le 11 août et l'autre mercredi, le 12 août.

C'est dimanche soir, à 7 h. 30, que M. l'abbé Robert Pelletier sera intronisé à la cure de la paroisse St-Antoine-François. Il succède à M. l'abbé Joseph Fanciany, récemment nommé à la cure de la paroisse St-Alphonse de Thetford Mines.





M. Charles Bilodeau, cultivateur, réclame

# "Un prix uniforme pour tous, fixé par nous"

Par Camille Audet  
1ère partie

Nous entendons souvent ces réflexions: le cultivateur n'est pas assez dynamique, il ne veut pas prendre son affaire en main, il attend des solutions toutes cuites qui rendront son exploitation facile, rentable, et combien d'autres du genre? Comme bien d'autres, moi aussi j'ai tenu de tels propos, mais en rencontrant un homme de la trempe de M. Charles Bilodeau, du rang de Drummondville, je me suis vite rendu compte qu'il y avait encore des hommes capables de penser, d'agir, et de voir, par toutes sortes de moyens, à rendre leur exploitation agricole rentable malgré tous les revers, l'instabilité du marché et le manque d'encouragement du gouvernement ainsi que l'absence de planification.

la culture de la luzerne tel que mentionné plus haut. Avant d'acheter cette ferme, il a travaillé un peu partout, notamment dans les mines, et aussi comme bûcheron, etc., durant deux ans, il "trima" dur et réussit à se mettre \$2,500 de côté. Revenant chez lui, son père doubla ce montant. Donc, avec \$7,000, il acheta cette ferme qu'il exploite depuis.

Il dira: "Si nous voulons avoir quelque chose, inutile de laisser des illusions, il faut travailler fort et économiser". Le même coup de main de mes parents a pu servir beaucoup et ça m'a aidé à partir sur le bon pied.

sa production atteint 300,000 livres: donc une "petite" baisse de 30% ou 100 livres. Est-ce cela que l'on appelle payant d'agrandir nos fermes? Ceux qui l'ont fait sont dans le marasme; ils sont pénalisés de trop produire. De toutes façons, c'est toujours la même chose: au lieu d'être encouragés à produire plus, afin de baisser notre coût de production, nous retirons des coups, pour nous récompenser. Voilà des vues réalistes, logiques et pleines de justice.

juste profit de son exploitation agricole. Regardez, une autre baisse dans le prix de base de 14c le 100 livres. Si au moins c'était sur le surplus, ça serait à discuter. Un autre obstacle majeur, c'est le coût d'achat des machineries et trop dispendieux pour les revenus. L'on compare pour fixer les prix de vente de nos produits l'exemple du marché international. Eh bien! pour être logique, il faudrait qu'ils fixent aussi le prix d'achat de nos utilités suivant le marché international. Un seul exemple. En Angleterre un tracteur de 55 C.V. se vend \$2,742; ici, au Canada, \$3,800. Qu'on alimente les pays sous-développés, si on veut, mais qu'on ne fasse pas seulement sur celui des cultivateurs.

Idees avant gardistes  
Cet homme aux idées souvent avant-gardistes, qui ne

Q. — Que pensez-vous de la mise en marche et qu'est-ce

Prix fixé par le producteur  
Faudrait pas oublier non plus qu'en recevant un prix fixé à l'avance par nous, nous aurions eu nous-mêmes et nous verrions des fermes de-

Q. — Avez-vous une solution à cet état de choses?  
R. — Bien sûr. Tous les cultivateurs devraient retirer le même prix pour la vente du lait, qu'il soit destiné à la laiterie ou à l'industrie. D'ailleurs le coût d'exploitation est le même dans les deux cas. Ce "pool" satisfait le producteur en général.

(A suivre)

la famille travail et loisirs

crain pas d'exposer ses vues à des cultivateurs comme lui ou encore aux différentes autorités fait et pourrait faire de grandes choses si l'on mettait ses théories en pratique. Car sur sa propre ferme il réussit en appliquant les formules appropriées, à faire de la culture de la luzerne par exemple, quelque chose de très bien, là où tant d'autres ne peuvent réussir.

qui ne va pas chez le cultivateur?  
B. — L'une des principales causes de nos difficultés est la différence de \$3.00 le cent livres que nous retirons de la vente du lait. S'il est vendu à la laiterie, il est à \$6.50; à la vente industrielle, il est à \$3.50. C'est inadmissible car la différence d'un profit raisonnable est là. De plus, lorsque les laiteries accusent un surplus, ils évitent de lait sur notre marché industriel, ce qui est encore un autre préjudice car de cette façon, ils encombrent notre marché industriel et nous en subissons les conséquences. Notre prix de vente subit une baisse,

besoins devient rentables. Il n'y a pas que cela mais voilà un élément de frictions. Ce système aurait aussi l'avantage de mettre de l'ordre dans ce fouillis indescriptible qui régit toutes nos fermes. Un simple petit exemple. Certains agronomes, suivant les idées de nos gouvernements, demandent aux cultivateurs de doubler ou même tripler leur superficie afin de faire plus d'argent. Eh! bien, voyez ce qui arrive à cause de la politique de la commission industrielle canadienne du lait. Un cultivateur touche 90c net le cent livres sur une production de 200,000 livres; ce prix descend à 48c le cent livres si

L'opinion de Camille Audet

Les vacances sont terminées, les paiements commencent...

Pour la très grande majorité des travailleurs, les vacances annuelles ont pris fin et déjà, le travail recommence pour une autre année. Grâce à un revenu suffisant, certaines familles (en grande minorité) se sont payé plusieurs jours de repos dans un site de leur choix. Pour plusieurs, ce fut la maison et les alentours; pour d'autres qui ne se soucient guère des dépenses, par les emprunts, ils ont été loin, même très loin. Car grâce à un emprunt remboursable plus tard, pas besoin de se casser la tête, pas nécessaire de se tourmenter, pas plus qu'il ne faut se creuser les méninges pour savoir si oui ou non, nous avons les moyens de nous promener au loin. La solution est là. Avec une propagande bien orchestrée, savamment dirigée, et hop! le tour est joué. Quelques centaines de dollars d'emprunt et avec ça, allons nous balader vers d'autres cieux.

Au retour, souvent plus fatigué qu'au départ, les paiements commencent et là, c'est le temps de penser si oui ou non nous pouvons faire ce paiement, souvent en surplus d'autres déjà effectués. Trop tard à présent, il faut payer, le moment est venu, le "fun" est fini. Les compagnies prêteuses se frottent les mains car ce sont elles qui "emmagasinent" les intérêts perçus puisque l'an prochain, elles prêteront à nouveau pour des vacances. Est-ce à dire qu'il faut rester à la maison bien tranquille parce que nous n'avons pas d'argent? Est-ce à dire qu'il faudra attendre le jour lointain où nous pourrions nous payer "cash money" des vacances? Je dirais non, si nous devons écouter toute cette publicité tapageuse qui, à force de répétitions, finit par bourrer les crânes afin de les décider à s'évader, se reposer, vivre ailleurs pour quelque temps.

Repos avec ou sans dette?

Vaut-il mieux s'endetter pour un semblant de repos? ou vaut-il mieux se reposer sans s'endetter?

Faudrait pas quand même perdre le nord à cause des vacances, du repos et de leur nécessité.

D'accord, que le repos favorise la reprise des forces perdues, que les vacances sont nécessaires pour le bien du corps et de l'esprit. Mais là où se situe la ligne de démarcation, le juste milieu, est de se dire pour contrecarrer la mentalité trop souvent néfaste, que si nous devons nous reposer, parce que c'est essentiel, cela ne veut pas dire être obligés d'aller au bout du monde. Le repos le plus rémunérateur, n'est-il pas très souvent celui qui se prend chez soi, bien tranquille, à dormir des heures régulières et à ne pas trop bouleverser notre régime de vie, hélas, trop souvent épuisé? Est-il vraiment utile, nécessaire d'aller n'importe où sous prétexte qu'il faut prendre des vacances? Ne vaut-il pas mieux se demander avant si nous avons les moyens d'aller ici et là? Combien parmi ceux qui font de longs et épuisants voyages, en reviennent non seulement épuisés mais vidés? Informez-vous quelque peu, vous verrez ce que ces gens-là en disent. La majorité sont contents de revenir, étant rendus à bout. Que peut-il y avoir d'intéressant et de reposant, en songeant qu'au retour, il faudra se priver souvent sur l'essentiel, afin de rembourser la note à la compagnie prêteuse? Trop de gens se laissent influencer par toute cette publicité. Quand donc apprendrons-nous à vivre selon nos moyens? A nous payer ce que nous pouvons sans priver notre famille du nécessaire? Quand donc aurons-nous la maturité de pouvoir dire NON à toutes ces invitations qui grugent le budget jusqu'aux os? Quand donc irons-nous nous promener avec notre argent et laisserons-nous de côté la carte de crédit quelle qu'elle soit?

Le repos est nécessaire! Les vacances sont utiles, agréables! Mais prendre des vacances, se reposer, s'évader au loin avec des emprunts, c'est moins utile, moins nécessaire, moins agréable!

# Revue-actualité

par Camille Audet

Un Compagnie intelligente:

La Compagnie Petrofina qui, depuis le 1er août courant vient d'abandonner toutes distributions de "bebelles" de toutes sortes, primes, jeux, etc., pour attirer les clients, mérite nos félicitations les plus chaleureuses. Voilà au moins une compagnie qui a eu l'honnêteté de dire ce que plusieurs pensent: tous ces magasins de "15c" que nous voyons dans les stations de service ne rapportent rien aux consommateurs.

vous acheter tout ça dans bien d'autres endroits, si nous en voulons!

"Le Messenger", livraison du 26 juillet, nous faisait le plaisir de lire un reportage sur le camp Bourg-Joie. Là, les familles ouvrières peuvent passer de belles vacances pour le prix que ça leur coûte ordinairement pour une semaine de manger. Et la maman se repose. Voilà une initiative des plus heureuses qui mérite notre admiration, notre collaboration.

Qui veut, peut. A toi merci, pour cette belle initiative.

1 — Si l'on engage des femmes mariées, ça enlève encore une fois, le pain de bien des pères de familles qui sont en chômage.

2 — Si l'on engage des jeunes filles (plus ou moins jeunes) eh bien, ces demoiselles peuvent sûrement s'orienter dans quelque chose de mieux, pas vrai?

3 — Chaque chose à sa place, chacun à son boulot. Les hommes aux travaux, les femmes aux foyers.

Où sont les familles d'antan? C'était le titre d'une nouvelle parue dans le journal, pour signaler encore une fois la baisse des naissances. C'est curieux, pour ne pas dire ridicule, tout est dirigé dans le but de ne pas avoir d'enfants (mesures de toutes espèces, pilules comprises) par nos savants penseurs. A présent qu'une baisse continue se produit, ces mêmes savants-penseurs commencent à s'inquiéter. Si vous voulez penser, allez-y, pensez, mais n'oubliez surtout pas le principal. Si vous inventez tout pour empêcher la naissance, n'oubliez pas de "penser" que les naissances vont diminuer. Inquietez-vous à v a n t, pas après!

# Célébration de noces d'or et d'argent à l'occasion du centenaire de St-Cyrille

DRUMMONDVILLE (AR) — En marge des fêtes du centenaire de St-Cyrille, le comité des fêtes rendra demain hommage à plusieurs couples qui célèbrent cette année leur 25 ou leur 50e anniversaire de mariage. En effet les organisateurs ont prévu une vingtaine de couples fêtant leurs noces d'argent et à une dizaine de couples fêtant leurs noces d'or le nombre de ceux qui participeront à cette célébration.

domicile M. et Mme Centenaire, et se poursuivra sur une distance d'environ 6 milles. (Une quinzaine de wagons de différents couleurs, avec des balles de foin recouvertes, serviront aux transports des invités en costumes d'époque. Immédiatement après la messe, M. et Mme Centenaire, accompagnés de la Reine du Centenaire de St-Cyrille et des duchesses se rendront à domicile pour décorer les jubilaires qui pour des raisons de santé n'auront pu se rendre à l'église ou assister au banquet qui suivra à la salle Flèche d'Or. Le banquet auquel on attend plus de 200 convives sera suivi d'un bal d'époque.

# Les parents des coureurs cyclistes seront à l'oeuvre

ST-GERMAIN (AP) — Tous les parents de coureurs cyclistes et les officiels sont invités à participer à une course cycliste à St-Germain, dimanche, le 19 août. Deux tours de circuit fermé, représentant un total de 2.6 milles, seront disputés entre les parents. Cette initiative de l'Organisation cycliste des clubs Optimistes promet beaucoup de surprises et surtout... de plaisir.

# Le comité de coordination pédagogique reprendra vie

DRUMMONDVILLE (DGP) — M. François Marquis a insisté au cours de la dernière réunion de la régionale St-François pour que le comité de coordination pédagogique reprenne sa vie. Selon le commissaire François Marquis le comité de coordination devrait tout au moins survivre pour que soit maintenu l'idéal de la coordination pédagogique chez les commissaires et les délégués de la Commission scolaire régionale St-François. L'objectif d'un comité de coordination pédagogique devrait être la coordination et la planification de l'enseignement à l'élémentaire.

# Un doré de 8 livres et quart vaut un bon premier prix!

ACTON VALE (DNC) — Pour une 2e année consécutive, le jeune Bernard Daragon d'Acton Vale a très bien figuré au cours du grand concours de pêche Molson annuel du Club de chasse et pêche d'Acton Vale-Bagot. En effet, Bernard a capturé un beau spécimen, qui a fait l'envie de plusieurs, soit un doré de 8 livres et un quart. Son exploit lui a valu un prix qui lui a été présenté par M. Charles-André Gauthier, président du Club.

# Activités des loisirs de Drummondville-ouest

DRUMMONDVILLE (AP) — Les loisirs de Drummondville-ouest ont émis un communiqué pour souligner à la population les principales activités pour le mois d'août. La principale activité sera un tournoi de tennis qui aura lieu du 9 août au 30 août. Les personnes qui sont intéressées à concourir dans ce tournoi de tennis doivent communiquer avec Gerry Gallant ou Denis Raté. Les inscriptions seront également acceptées à la piscine ou au chalet de la patinoire. Durant les trois semaines du tournoi, les trois tennis du service des loisirs de Drummondville-ouest seront à la disposition des membres afin d'éviter les retards. Par ailleurs une autre activité sera organisée samedi le 9 août. Les jeunes pourront en effet se rendre à l'école de hockey Henri Richard. Le départ s'effectuera samedi le 9 août, à huit heures a.m. de la patinoire de Drummondville-Ouest et le retour est prévu pour midi. Les jeunes qui sont intéressés à visiter cette école de hockey doivent immédiatement donner leur nom à Gerry Gallant.

Nouvelle administration... LE RESTAURANT CHATEAUGUAY (anciennement "Le Richelieu") vous invite à venir déguster vos mets favoris français, canadiens et autres, maintenant A DES PRIX COMPETITIFS Restaurant FERMÉ LE SAMEDI AIR CLIMATISÉ RESERVATION 567-0776 2490 Galt Ouest Sherbrooke, H. Q. Pour banquets, réceptions ou pour mets spéciaux, veuillez réserver quelques jours à l'avance. RESERVATION PAR GROUPES 567-0776

Bienvenue à l'EXPOSITION REGIONALE DE COOKSHIRE LES 15-16-17 AOUT PARADE MARJORETTE LA MARJOLAINE Ne manquez pas TIRE DE CHEVAUX vendredi, samedi et dimanche soir Attractions Costumi Jeux forams Du plaisir pour tous C'est un rendez-vous à ne pas manquer! BEAUCE CARNAVAL

# CEGEP dans l'est: accord de sept échevins (page 3)

# Trois ans dans un trou d'homme à Toronto (page 21)



"Le tourisme repose sur l'hospitalité de chacun dans les Bois-Francis — Soyons accueillants"

60e ANNEE — No 146

SHERBROOKE, SAMEDI, 9 AOUT 1969

★ ★ ★ ★ 15 CENTS

Proposée par le rapport du comité d'étude de M. Jacques Parizeau

# Véritable révolution dans le système financier du Québec

QUÉBEC, (PC) — L'économiste Jacques Parizeau, qui a présidé le comité d'étude des institutions financières, a précisé, hier, que la profonde transformation du système financier proposée au gouvernement du Québec s'inscrit dans le cadre de l'intégration des institutions financières au Québec.

M. Parizeau a rencontré les journalistes à l'occasion de la parution du rapport du comité contenant plus de 82 recommandations et 200 pages.

Le rapport recommande globalement l'adoption d'une loi unique devant regrouper les institutions financières et rompre totalement avec la tradition.

Dans l'esprit du président du comité d'étude, il faut que le gouvernement provincial possède tous les outils nécessaires en vue d'accomplir son devoir tout en libéralisant les règlements des institutions privées.

Car, selon M. Parizeau, il ne sert à rien de tenter de restreindre les modes d'activités des institutions financières parce que celles-ci trouveront le plus souvent un moyen de contourner telle règle.

Le comité est d'avis que l'action des institutions financières doit être très large mais, en contrepartie, le gouvernement doit exercer un contrôle efficace sur ces institutions et favoriser son intégration au Québec en adoptant une loi unique.

Ni M. Parizeau, ni M. Douglas Fullerton, membre du comité d'étude et conseiller financier, ne peuvent encore prévoir de quelle façon sera accueilli le rapport dans les milieux intéressés.

Le président du comité a, cependant, ajouté que le rapport donnera sûrement satisfaction à certaines institutions.

M. Parizeau a fait directement allusion aux Caisses populaires et aux com-

pagines de fiducie qui réclament depuis plusieurs années un élargissement de leurs pouvoirs.

Or, le rapport Parizeau, en suggérant

Office de protection des consommateurs, introduction des capitaux étrangers et autres recommandations... en page 17

que toutes les institutions financières deviennent des sociétés de prêts et placements, accordera plus de pouvoirs aux Caisses et compagnies de fiducie qu'elles en réclamaient, selon le président du comité d'étude, si le gouvernement donnait suite à ces recommandations.

Le comité a remis les fruits de son étude sur les institutions financières au gouvernement du Québec après un peu moins de quatre ans de travail.

Ce qu'il propose constitue une véritable révolution dans les structures juridiques des marchés financiers en même temps que la mise sur pied d'un programme visant à protéger le consommateur contre des abus en cette matière.

Loi unique

Le comité recommande, notamment à cause de l'enchevêtrement de lois dans ce domaine, l'adoption d'une loi unique devant regrouper l'ensemble des institutions financières et en définir les pouvoirs et les obligations.

Cette nouvelle loi devrait distinguer

trois types d'opérations jugées suffisamment différentes pour recevoir un traitement ou une réglementation distincts:

- 1 Les opérations de fiducie;
- 2 Les opérations d'assurance;
- 3 Les opérations d'emprunt et toutes les formes de prêts et de placements qui ne découlent pas des opérations d'assurance ou de fiducie.

Le comité suggère également la formation d'un Office de protection du consommateur et de l'épargnant et d'un conseil consultatif formé de représentants des associations d'institutions financières, d'une part, et de représentants du public, d'autre part.

Outre M. Parizeau, le comité d'étude sur les institutions financières était composé de MM. Michel Bélanger, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, Robert Despres, sous-ministre du Re-

nu, et Douglas Fullerton, conseiller financier.

Me Yves Pratte a démissionné de son poste au mois de décembre 1968 à la suite de sa nomination à la société Air Canada.

Il a été institué par arrêté en conseil le 22 décembre 1968, son mandat a été prolongé jusqu'à ce jour.

Idee maitresse

L'adoption des recommandations du rapport signifierait que les institutions financières seraient désormais en mesure de s'adapter à tous les types actuels de prêts et de placements et à toutes les formes courantes de prélèvement de l'épargne.

L'idée essentielle du rapport est l'établissement d'institutions financières "à rayons", tout comme il existe des magasins à rayons.

## REAMENAGEMENT DES STRUCTURES DU MINISTERE DE L'EDUCATION

QUÉBEC, (PC) — Le ministre de l'Éducation du Québec, M. Jean-G. Cardinal, effectuera un "reaménagement" dans les structures administratives et dans le secteur pédagogique de son ministère au cours des prochaines semaines.

M. Cardinal a rencontré les journalistes pour la première fois depuis son retour de vacances dans sa circonscription de Québec, où il leur a fait part de quelques projets du ministère.

Le ministre a également indiqué qu'il soumettra certaines nouvelles législations en matière d'éducation au cours de l'automne à l'Assemblée nationale. Une loi favorisant le regroupement des commissions scolaires.

M. Cardinal a précisé que les transformations qu'il entend apporter au ministère, sur le plan des structures administratives, toucheraient des directions générales, certains services et certains postes.

Dans le domaine pédagogique, le mi-

nistre a déclaré qu'il est temps de renforcer des services comme celui, par exemple, de l'enseignement élémentaire et secondaire.

Le système des prêts-bourses aux étudiants sera également repensé.

Des législations touchant les manuels scolaires, la restructuration scolaire de l'île de Montréal seront présentées, de même que des modifications à la loi de l'instruction publique.

En ce qui concerne le regroupement des commissions scolaires, dont l'opération doit se terminer le 7 octobre prochain sous le signe de l'échec, seulement 52 commissions scolaires de secteurs sur un objectif de 139 ont été formées depuis le lancement de l'opération, il y a deux ans.

"Ce regroupement s'impose et malgré certaines réactions défavorables, il faut que le nombre des 1,200 commissions scolaires soit réduit", a dit M. Cardinal sans préciser le nombre sou-

## La tempête est passée par là...



UN ORAGE PAR JOUR... c'est devenu presque une routine au cours de cet été particulièrement humide... mais parfois l'orage se fait tempête et cause de lourds dommages, comme hier, à East Broughton, où, entre autres, il a soulevé la toiture d'une quincaillerie de l'Avenue du Collège et l'a projetée à environ 400 pieds de là. La bâtisse, ensuite, s'est écroulée, comme le montre cette photo. A Granby la foudre a creusé un trou de six pieds de diamètre dans un édifice commercial de la rue Dufferin; à Drummondville, des rues ont été inondées... Et l'été n'est pas encore fini... (Photo Le Tribune, Theford Mines)

## Nouvelles brèves

### Un téléphone pour Bonn

WASHINGTON, (AFP) — La visite officielle à Washington a été un succès pour le chancelier Kiesinger. L'Allemagne, un quart de siècle après la guerre, s'est rangée publiquement parmi les Alliés de choix des États-Unis.

Le téléphone rouge qui reliera désormais Bonn à la Maison Blanche en est un témoignage tangible. Si la ligne directe entre Washington et Moscou est une installation capitale pour éviter le déclenchement d'un cataclysme par erreur, seule la Grande-Bretagne et la France disposaient jusqu'ici de ce fameux circuit instantané en tant qu'Alliés des États-Unis.

### Sept-Îles: grève finie

SEPT-ÎLES, (PC) — Les quelque 1,000 travailleurs de la compagnie Iron Ore de Sept-Îles ont mis fin, hier soir, à la grève qui durait depuis le 10 mai dernier.

Le vote a été nettement favorable à un retour au travail.

Chez les métallos, le vote enregistré a été de 189 en faveur de la fin de la grève contre 68; quant aux machinistes, ils se sont prononcés dans une proportion de 98 pour cent en faveur d'un retour au travail, soit 245 contre 5.

### Un nouveau fédéralisme

WASHINGTON, (AFP) — Estimant que le New Deal de Franklin Roosevelt et la grande société de Lyndon Johnson avaient sombré dans une faillite colossale, le président Richard Nixon a proposé à ses compatriotes d'engager les États-Unis dans un nouveau fédéralisme.

L'essentiel de la nouvelle philosophie sociale du président républicain consista à donner aux gouvernements des États-Unis une part plus grande de la responsabilité et des moyens financiers en matière sociale et à lier plus étroitement que par le passé l'assistance sociale au travail.

Depuis son bureau de la Maison-Blanche, le président Nixon adressait hier soir à la nation, par la radio et la télévision, son plus important discours sur les questions intérieures depuis qu'il est arrivé au pouvoir en janvier dernier.

## Normes du transport scolaire jugées inacceptables par les transporteurs

MONTREAL, (PC) — Au cours d'une réunion tenue hier à Montréal, plusieurs représentants de l'Association des transporteurs d'écoliers ont jugé les nouvelles normes budgétaires du ministère de l'Éducation concernant le transport scolaire et plus particulièrement le péage des routes normalisées comme étant inacceptables et inapplicables.

Les principales critiques apportées par la commission d'étude présidée par M. Ragan Barthe s'adressent aux règlements trop généraux qui ne tiennent pas compte des cas particuliers et au manque d'indemnisation pour insécurité.

On a fait état également du peu de rentabilité devant par le système de coûts normalisés et du grand nombre de routes qui permettent aux commissions scolaires un comportement ali-

éatoire qui, dans certains cas, pourrait placer un transporteur dans des situations difficiles.

La commission d'étude a proposé une série de recommandations dont la plus importante vise à la création d'un comité consultatif pour tous les problèmes relatifs au transport d'écoliers. Ce comité serait formé de représentants du ministère de l'Éducation, de la Fédération des commissions scolaires, de l'Association du transport scolaire du Québec Inc. et d'un nombre indéterminé de conseillers.

Une lettre a été envoyée au ministre de l'Éducation du Québec pour l'avertir du mécontentement des propriétaires d'autobus scolaires et pour lui demander de se consulter afin de revoir certaines conditions jugées désavantageuses par les contractants.



Édition spéciale: dévaluation du franc... une nouvelle d'importance pour les Français, mais aussi pour de nombreux pays du monde. (Telephoto FA)

# DÉVALUATION DU FRANC

PARIS, (AFP) — Le gouvernement français a dévalué le franc hier de 12,5 pour cent.

"Notre souci a été d'agir librement et non sous l'empire de pressions extérieures ou d'une crise spéculative, comme c'était le cas en novembre 1968 quand le général de Gaulle, à juste titre, a refusé de dévaluer", a expliqué le président de la République, M. Georges Pompidou.

"Nous constatons que le franc s'échange sur les places étrangères avec une dénote importante.

"Prétendre remonter ce handicap serait choisir une politique de déflation brutale qui imposerait au pays des sacrifices insupportables et un chômage massif, et qui, de plus compromettrait nos investissements, donc notre avenir.

"Le bon sens conseille d'aligner le franc sur le cours que lui reconnaissent

les transactions à terme réalisées sur les marchés extérieurs. Nous nous bornons à constater un fait acquis et à prendre acte", ajoute M. Pompidou.

"Ainsi, nous limitons les conséquences au strict nécessaire, tout en cherchant à ne pas troubler les relations commerciales avec nos partenaires.

"Mais il va de soi que la dévaluation ne constitue qu'une base de départ pour le rétablissement de notre situation et j'attends du gouvernement que, dans les domaines budgétaire, financier, économique, il propose une action d'ensemble vigoureuse et rigoureuse, dès la fin de ce mois.

Réunion du Conseil

Le conseil des ministres s'était exceptionnellement réuni à l'Élysée à 15 h. 30. Il apparaît qu'il avait été minutieusement préparé, mais les ministres

n'ont été convoqués qu'au dernier moment.

La réunion de ce conseil extraordinaire a surpris tous les observateurs politiques qui, après le dernier conseil des ministres de mercredi, ne s'attendaient pas à une nouvelle réunion des ministres à l'Élysée avant la date du 27 août.

Reactions

M. Pierre-Paul Schweitzer, directeur général du Fonds monétaire international, a informé hier le conseil d'administration de la décision prise par le gouvernement français de dévaluer le franc.

M. Schweitzer avait reçu, quelques instants auparavant, une communication du gouvernement français à cet effet et en a immédiatement avisé le conseil qui siègeait en session ordinaire. Le conseil a décidé de se réunir en session extra-

ordinaire pendant le week-end pour approuver la mesure française comme l'exigent les statuts du FMI.

A New York, l'annonce de la dévaluation du franc est tombée comme une bombe. Quelques instants après, les transactions sur la devise française étaient suspendues.

A Londres, une heure après l'annonce de la dévaluation du franc, la Trésorerie britannique a publié un communiqué affirmant que la parité de la livre ne sera pas modifiée. C'est la première réaction britannique à la décision française, qui a complètement surpris le gouvernement et les fonctionnaires de Londres. M. Harold Wilson, qui est arrivé aux îles Sorlingues vendredi matin pour y prendre trois semaines de congé, a été averti au milieu et la question de son retour à Londres a été envisagée.

## AUJOURD'HUI DANS les Bois-Francis

● Un nouveau sommet atteint dans la construction à Victoriaville au cours du mois de juillet.

page 5

annonces classées	18-19-20-21	Mots croisés	19
Comiques	18-19	Mot perdu	8
Décès et funérailles	20	Parents	4
Editorial	6	Politique fédérale	17
Féminine	7	Politique provinciale	17
Finance	16	Radio, TV et arts	9-10-11
Habitation	21	Sherbrooke et région	2-3-4-5
Horoscope	20	Sports	13-14-15
Jeunes	8	Voyages	12

## Bon pour les voyageurs mais pas pour les fermiers de l'Ouest

OTTAWA, (PC) — Les vins, le champagne, le cognac et les parfums français seront moins chers sur les marchés mondiaux à la suite de la dévaluation du franc annoncée vendredi mais il est probable que les Canadiens bénéficieront de ces diminutions, du moins de façon appréciable.

En fait, dans le cas des fermiers de l'Ouest, la nouvelle ajoutera à ses inquiétudes puisque la dévaluation rendra

le prix du blé français encore plus intéressant pour les clients habituels du Canada.

Les seuls Canadiens qui pourraient profiter prochainement de la nouvelle politique sont les voyageurs qui veulent séjourner dans la capitale ou en province au cours des prochains mois.

Ceux qui seront les plus vexés, sont les touristes qui avaient déjà acheté leurs chèques de voyageurs en francs ou qui ont converti leurs chèques en dol-

lars avant vendredi. Dès lundi, ils auraient pu obtenir le nouveau tarif.

Au regard des devises canadiennes, les exportations françaises enregistreront une certaine diminution mais on ne croit pas que le 12-12 pour cent se reflète très rapidement sur le marché canadien. Ceci s'applique en particulier aux vins et alcools, leur prix étant déterminé surtout par le coût des transports, des droits de douane et des taxes provinciales.

Le franc, qui valait avant à peu près 21-24 cents, vaudra maintenant 19-22 cents, en devises canadiennes, soit un peu plus de cinq francs au dollar.

Au cours des cinq premiers mois de 1969, le Canada avait vendu pour \$33-215,000 de produits à la France alors que nos importations avaient atteint \$37,261,000, évidemment pour les Français, le coût des produits canadiens va augmenter.

En quelques lignes

VICTORIAVILLE (M.L.) — Le travail des journalistes lors des jugements du bétail de la race Holstein et Ayrshire a été grandement facilité grâce à la collaboration de M. Gérard Drouin, de la compagnie Lactantia.

Plusieurs cultivateurs de notre région ont l'intention de présenter leur bétail lors de l'exposition de Toronto et de Québec, au cours des prochains semaines.

Rappelons que le concours de nos inter-race a été remporté par le bétail de race Ayrshire. Le secrétaire-général de cette association, au niveau provincial, la signale avec joie hier matin, lors de la revue des jugements.

La société d'agriculture du comté d'Arthabaska devient un employeur important durant les quelques semaines qui précèdent l'exposition. Ainsi le secrétaire nous a mentionné que le jour de l'ouverture, la société emploie 180 personnes et par la suite 54 demeurent sur le terrain.

Les compétitions inter-municipales de piste et pelouse ont débuté jeudi dernier au terrain du Collège de Victoriaville. Le responsable, M. Jean Roux, a dirigé les activités.

On ne connaît pas encore officiellement le nom du remplaçant de l'instructeur Renand Paris qui vient de remettre sa démission à titre d'instructeur du Robitaille Auto dans la ligue régionale des Bois-Francis.

Nous avons appris, en fin de soirée jeudi, qu'il y avait une fête en l'honneur de Mlle France Provencier, de Warwick. Il est heureux qu'un groupe de résidents de cette ville aient pensé d'organiser une fête en l'honneur de cette athlète qui revient d'un séjour en France.

Reine de la balle-molle: huit candidates

VICTORIAVILLE (M.L.) — Huit charmantes jeunes filles se disputent ardemment le titre de reine de la ligue de balle-molle des Bois-Francis.

La Tribune a déjà annoncé le concours à l'occasion du lancement de la balle-molle et responsable du concours nous communiquons quelques informations sur la personnalité de chacune des candidates en lice.

Ainsi, on nous apprend que Mlle Huguette Doyon, la duchesse de l'équipe Ulex de Victoriaville est âgée de 20 ans et travaille à l'Ulex à titre de réceptionniste. Elle a été des voyages et ses dernières vacances lui ont permis de visiter la Nouvelle-Écosse. Elle aime aussi le cinéma et un de ses passe-temps préférés est d'apprécier les bons films.

Mlle Ginette Gagné, la représentante du Pepsi-Cola vient de Victoriaville et a 18 printemps. Elle est encore étudiante. Elle ambitionne de devenir secrétaire médicale ou juridique. Ses sports préférés sont le hockey et la balle-molle. Mlle Gagné en sera à sa première expérience dans un tel concours et elle compte bien sur l'appui de la population.

Mlle Denise Giguère, candidate de l'hôtel Christophe, est âgée de 20 ans et travaille comme secrétaire dans un hôtel de Victoriaville. Elle a laissé son travail pour assister au souper de la ligue lors de la présentation des candidates ce qui démontre bien le sérieux qu'elle entend apporter au concours en marche.

Lutte à finir dans la ligue Bois-Francis

VICTORIAVILLE (M.L.) — Le Ferand Auto et l'hôtel Christophe de la ligue de balle-molle des Bois-Francis se retrouvent sur un pied d'égalité en tête du classement de cette ligue avec chacun 26 points après 19 joutes de disputes.

En effet, chacune de ces deux équipes a conservé une fiche de 12 victoires, cinq défaites et deux joutes nulles depuis le début de la présente saison. La lutte est donc très serrée en tête du classement. La Parmentière de Warwick vient ensuite avec 25 points mais un handicap de trois parties en moins sur les mençures. A date, cette saison le Warwick a gagné 12 joutes, en a annulé une et perdu trois.

En supposant que lors de ces trois prochaines joutes, le Warwick en gagne une au moins, il peut ainsi se retrouver en tête du classement à l'hôtel Christophe et le Ferand Auto de Plessisville ont moins de chance.

A l'exposition régionale des Bois-Francis

VICTORIAVILLE (M.L.) — Les grands résultats de classification dans la section Ayrshire rouge et Blanc ont été dévoilés hier.

La championne junior mâle est Étienne d'Or Golden Goss de Maurice Thérien, d'Arthabaska. Le vice-champion junior Chacook Captain Marquis de Remi Hébert. Le champion senior Chacook Captain Leo de Clément Vigneault, de Plessisville.

A Victoriaville

Un nouveau sommet en juillet dans la construction

VICTORIAVILLE (M.L.) — La construction à Victoriaville vient d'atteindre un nouveau sommet, en juillet, alors que l'on a émis pour \$512.050 de permis durant cette période, la seconde en importance depuis le début de 1969.

Le HPL d'Arthabaska mène toujours le bal

VICTORIAVILLE (M.L.) — Dans les cadres du calendrier régulier, le HPL d'Arthabaska a rencontré le Warwick, pour finalement remporter la victoire. Le compte final étant de 2-0 pour le HPL.

Les détails de la partie HPL, 6 coups sûrs, 2 erreurs et 1 homme laissé sur les buts. Warwick, 6 coups sûrs, une erreur et 9 hommes laissés sur les buts. Les lanceurs pour la partie, Laurent Roux avec 3 buts sur balles et 7 retraits, et Michel Faucher, avec un but sur balle et aucun retrait.

Par cette victoire, le HPL d'Arthabaska remporte le championnat de la saison pour une deuxième année consécutive.

Balle-molle Inter-paroissiale Junior

Warwick rencontrait le Yvon Thibeau dans une partie à l'occasion du calendrier régulier. La joute s'est terminée avec une victoire pour le Warwick, dans un compte final de 8-4 contre le Thibeau.

Pour le Warwick, 4 coups sûrs, une erreur et 10 hommes laissés sur les buts. Pour le Thibeau, 8 coups sûrs, une erreur et 4 hommes laissés sur les buts.

Les lanceurs étaient Michel Faucher, avec un but sur balle et aucun retrait, ainsi que Roger Bernier, de la même équipe, pour 3 buts sur balle et 2 retraits. Les deux autres lanceurs, Denis Faucher et André Morin, ont chacun un retrait et un homme laissé sur les buts.

Les équipes pour la partie sont: René Gagnon (Y.T.) avec 3 simples et 3 apparitions, André Morin (War.) avec 2 simples et 3 apparitions, et finalement André A. Martel, avec un simple et un double en 4 apparitions.

Classement de la ligue Inter-paroissiale Junior

Table with 5 columns: HPL, P, G, Pp, Pn, Pts. Rows include HPL Arthabaska, Y. Thibeau, Warwick, Bt. Bert, and Joute de la semaine.

L'excellent Laurent Roux, du HPL d'Arthabaska, a décroché récemment le championnat des lanceurs du circuit Gilles Bois-Francis. Le jeune artiller a réussi son exploit pour la première fois en devançant ses plus proches rivaux, Michel Faucher et Roger Bernier, par une marge considérable. Cet exploit coïncide avec la victoire du HPL en tête de la ligue. Ceux-ci n'en sont qu'à un seul point du championnat. Une chance lui a échappé pour le poste de champion frappeur, Claude Pelchat, de la Bouteillerie Bert, et Gilbert Perreault, du HPL. Se livreront un duel acharné dans quelques joutes qui restent à disputer à leur équipe respective.

On ne connaît qu'à la fin de la campagne les postlignes de chaque territoire. On a récemment annoncé à Warwick la nomination d'un nouvel instructeur. En effet, Outil Bergeron a cédé sa place à un sportif bien connu de cet endroit, Jacques Brière, qui sera

le 1er juillet 68 et 30 juin 69.

1—Étoile d'Or Golden Georges, de Maurice Thérien

2—Mallet Ross, de Benoit Fleury

3—Roi Roy Adrien II, de Jean-Denis Gagnon

Section 2, Taurneau ne entre juillet 67 et juin 68

1—Chacook Captain Marquis, de Remi Hébert

2—Des Prairies Wei Royal, de Romeo Roy

3—St-Julien Et Bienvenue Sar-

doin, de la ferme St-Julien

Section 2, A Taurneau ne avant juillet 67

1—Chacook Captain Leo, de Clément Vigneault

2—Chacook Captain Ross, de Benoit Fleury

3—Chacook Royal Adrien, de W & J Roy

Section 3, B genisse nee entre juillet 68 et décembre 68

1—Étoile d'Or Rose de Maurice Thérien

2—Bel Horizon Odette de Marcel Desrocher

3—St-Julien Et Bienvenue Sar-

de ce mois-ci comprennent six agrandissements, 12 réparations et six permis pour de nouvelles maisons.

Retrospective

Jusqu'à présent, en 69, le mois au cours duquel on a émis le plus de per-

mis a été avril avec 35. Le mois de février a été le plus moche avec seulement trois demandes de permis de construction.

En ce qui concerne la valeur des permis demandés, le mois d'avril a été le plus important alors

que durant février on avait demandé des permis pour seulement \$22-500. Le second mois de moindre importance était janvier avec \$52.000 pour neuf permis.

Concernant le nombre des unités de logement ajoutés, le mois de février a aussi la plus faible fiche avec quatre seulement alors que durant avril on ajoutait 57 nouveaux logements par suite de l'annonce de la construction d'un nouveau domaine résidentiel.

Tournoi de fers demain à Ste-Clothilde

VICTORIAVILLE (M.L.) — C'est dimanche le 10 août qu'a lieu le tournoi régional de fers qui groupera environ 150 participants. Ces derniers viendront de toutes les régions du Québec. Le tournoi aura lieu à l'hôtel Ste-Clothilde dont le propriétaire est M. Gérard Morissette.

Le tournoi débutera vers les 9 heures à midi pour se terminer à la nuit. Il y aura somme pris, deux courses et trophées. Le terrain sur lequel se disputera le tournoi mesurera 12 jeux soit 24 bails.

Les intéressés n'ont qu'à communiquer avec l'hôtel Ste-Clothilde.

Comité d'Habitation des Bois-Francis: une maison modèle bientôt construite

VICTORIAVILLE (M.L.) — Le comité d'Habitation des Bois-Francis s'est réuni dernièrement au manoir de Princeville, et plusieurs nouveaux points ont été adoptés. Il s'agit de la construction d'une maison modèle qui sera érigée conjointement avec l'Association des constructeurs du Québec.

On nous apprend également que le 19 septembre, aura lieu une soirée récréative qui

Gala aquatique pour clôturer la saison estivale de l'OTJ

PLESSISVILLE (GAB.) — Les activités de la saison 1969 prendront fin par un grand gala aquatique sur les terrains de jeu de Plessisville. Cette manifestation est prévue pour le samedi, 16 août, à la piscine municipale, sur les parcelles du Centre des Loisirs. Le programme sera présenté en soirée et comprendra: ballets aquatiques, nage synchronisée, plongée sous-marine, démonstration de sécurité aquatique sur embarcation. Tous les participants à ces numéros sont de Plessisville. Ce gala aquatique est un événement à ne pas manquer souligne M. Normand Isabelle, coordonnateur des activités sur les terrains de jeux pour une 2ème année consécutive.

Parade de clôture

Des dispositions ont été prises pour donner un cachet particulier à la manifestation de clôture des activités de la saison sur les terrains de jeux de Plessisville. Les jeunes troupes de la direction de leurs ministères et ministères pour monter trois chars allégoriques. Ces chars sont conçus de façon à mettre en évidence les astronomes et le baseball. Une "descente sur la lune" est même prévue par les promoteurs. Des cloches sonneront pendant la manifestation en hommage à nos ingénieurs et des mécaniciens en herbe s'affairer à la fabrication de lacets pour donner une ambiance particulière à la manifestation de clôture. Pour la circonstance, les jeunes circuleront dans les rues de Plessisville. L'Union musicale et les Majorettes des Bois-Francis ont été invités à se joindre aux groupes pour cette grande parade.

Lancement de fusées

Après le défilé, des personnalités ainsi que les parents des jeunes manifestants seront les hôtes d'honneur pour le lancement de fusées. Le programme prendra fin par un bal qui réunira tous les jeunes sur les terrains du Centre des Loisirs. Parade, lancement de fusées, danses auront lieu en soirée le mercredi, 13 août. En cas de mauvais temps, les manifestations seront reportées au lendemain.

Emissions d'obligations

Deux émissions d'obligations seront émises par le comité municipal de Plessisville. Le produit de ces émissions servira à rembourser d'autres titres parvenus à échéance. L'une de ces émissions sera datée du 1er octobre 1969, elle est au montant de \$225.000 et servira au remboursement de titres émis il y a 10 ans. L'autre émission sera aussi datée du 1er octobre 1969, le montant est de \$22.000. Cette somme servira au remboursement d'obligations émises en 1964 et qui sont échues cette année.

Programme de la journée à l'Exposition

VICTORIAVILLE (M.L.) — Le programme de la journée de samedi à l'exposition. Journée des duchesses de Victoriaville.

Journée de la jeunesse rurale.

Entrée libre des membres de 8 heures à 5 heures p.m. portant le ruban.

8h.30 a.m. arrivée sur le terrain de l'exposition. Le ralliement et les jugements des genres concours de la meil-

le 1er juillet 68 et 30 juin 69.

1—Étoile d'Or Golden Georges, de Maurice Thérien

2—Mallet Ross, de Benoit Fleury

3—Roi Roy Adrien II, de Jean-Denis Gagnon

Section 2, Taurneau ne entre juillet 67 et juin 68

1—Chacook Captain Marquis, de Remi Hébert

2—Des Prairies Wei Royal, de Romeo Roy

3—St-Julien Et Bienvenue Sar-

Parc industriel à Plessisville: un projet étudié par Québec

PLESSISVILLE (GAB.) — Le conseil municipal de Plessisville a été informé par le ministre provincial de l'Industrie et du Commerce qu'un inspecteur se rendrait bientôt sur le site proposé pour un parc des affaires de la documentation se rapportant à ce projet a été soumise dernièrement aux autorités du Québec.

La CIML

MM. Claude Blais et Gaston J. Provencier ont été nommés pour siéger sur la Commission inter-municipale des loisirs pour 1969-70. M. Claude Blais est le président actuel de la Commission municipale des loisirs de Plessisville et M. Provencier en est l'un des directeurs. La CIML est un organisme consultatif qui représente les cinq villages-sœurs des Bois-Francis.

Pas d'assemblée publique

Un projet d'amendement au règlement No 246-65 a été laissé de côté par les édiles municipaux de Plessisville. Cette décision a été prise au cours d'assemblées spéciales, décision qui a eu pour effet de contremander l'assemblée publique devant avoir lieu en rapport avec l'amendement projeté. Par cet amendement, on apportait une modification au zonage dans le secteur de la rue Dupuis. La Commission d'urbanisme s'opposait vigoureusement à cet amendement qui aurait autorisé une construction dans une partie de la ville ou le genre de bâtisse projetée ne semblait pas répondre aux articles du règlement actuel.

Incendie rapidement maîtrisé à la Coopérative agricole de Plessisville

PLESSISVILLE (GAB.) — Les pompiers réussissant ensuite à faire tomber sur la toiture de la meunerie la partie du toit qui se trouvait au-dessus de la meunerie. Ce fut alors un jeu d'enfants pour les sapeurs d'éteindre complètement l'incendie. Les dommages sont peu élevés à l'écarter un porte-parole de la Société coopérative agricole. Le feu aurait toutefois pris de l'importance si les sapeurs n'étaient pas arrivés promptement sur les lieux.

Journée des parents à l'OTJ d'Arthabaska

VICTORIAVILLE (M.L.) — Le 13 août aura lieu la journée de fermeture officielle de l'OTJ d'Arthabaska pour la saison 69. A cette occasion, nous invitons les parents à se joindre à leurs enfants pour fêter la fin de la saison.

Trois décès dans une collision: verdict de mort accidentelle

DREMONDVILLE (AP) — Le Dr De Montarville, Tachereau, coroner du district de Drummondville, a rendu un verdict de mort accidentelle, homicide en rapport avec la mort de M. Denis Leclerc, le fils de M. Maurice Paradis, décédé dans un accident de la circulation le 18 mai.

Le coroner a déclaré, à l'issue de l'enquête qu'il résultait de la collision de l'automobile avec un pilier de ciment que l'accident peut-être imputable à la somnolence du conducteur à une perte de contrôle du véhicule ou à un excès de vitesse.

Les circonstances exactes entourant cette tragédie ne peuvent être déterminées avec précision. On se souvient que l'automobile contenait quatre jeunes gens de Drummondville. Trois des passagers sont morts dans les quelques heures qui ont suivies et la quatrième, France Daigault, 17 ans, souffra d'amnésie depuis l'accident.

Les victimes sont M. Denis Leclerc, 20 ans, du 32 de la rue Plamondon qui conduisait apparemment l'automobile, Mlle Jocelyne Audet, 16 ans, du 422 de la rue Ferland et M. Maurice Paradis de Drummondville également qui souffrait de blessures graves quelques jours tard.

L'agent Louis Lemieux, de la Sûreté du Québec, détachement de Drummondville, a procédé aux constatations d'usage sur les lieux de l'accident, le 18 mai, vers 19 h. 45.

Attention spéciale accordée au transport des élèves à Princeville

PRINCEVILLE (GAB.) — Les responsables de la Commission scolaire de Princeville ont donné une attention spéciale à l'organisation du transport des élèves pour la prochaine année. La région de Princeville est une zone de montagne et les routes sont étroites et sinueuses. Les responsables de la Commission scolaire ont décidé de faire appel à des chauffeurs expérimentés pour assurer le transport des élèves. Les chauffeurs seront sélectionnés par la Commission scolaire et devront posséder une licence de chauffeur et une expérience de plusieurs années. Les chauffeurs seront rémunérés en fonction de leur expérience et du nombre d'élèves transportés.

Le chauffeur principal sera M. Georges Lefebvre, secrétaire-trésorier. Ecole Labbé. L'École Labbé de St-Louis de Blandford ne sera pas utilisée cette année encore pour les classes. Cette école est toutefois gardée pour les besoins futurs de la Commission scolaire. Il a été décidé de maintenir la bâtisse en aussi bon état que possible. La direction de la Commission scolaire offre au Conseil municipal de St-Louis de Blandford de prendre charge de l'école à la condition de l'entretenir convenablement. Le chauffeur principal sera M. Georges Lefebvre, secrétaire-trésorier.

La Commission scolaire de Princeville vient d'être approuvée par Québec. Le volume document sera établi par les commissaires qui feront part de leurs observations au ministère de l'Éducation, une fois l'examen complet. Ce budget se rapporte à l'année qui a pris fin le 30 juin dernier. Les états financiers sont déjà en préparation pour cette année 1968-69.

Tableau d'opération. Les responsables de la Commission scolaire de Princeville ont passé en revue les tableaux d'opération.

chets à accomplir durant juillet et août, tâches détaillées dans le tableau d'opération. Ce tableau donne une liste du travail à faire pour chacun des mois de l'année par les commissaires. Pour août, c'est l'organisation de la prochaine année scolaire qui figure en tête de liste sur ce tableau. L'engagement du personnel académique est déjà complet, la répartition des élèves est prévue à point et les commissaires vont actuellement aux transports.

Programmes télévisés. Les programmes télévisés à l'intention des élèves a reçu l'attention des responsables de la Commission scolaire de Princeville. Des soumissions seront demandées pour les appareils vidéo qui auront besoin pour faire profiter les jeunes de ces programmes. Une étude sera aussi entreprise pour l'enseignement des mathématiques modernes aux débutants. Il a aussi été décidé de faire une revue des taxes non encaissées acquittées par les contribuables. Cette revue sera faite en septembre et des décisions seront prises sur le cas des retardataires.

Locaux du secrétariat. Les locaux du secrétariat de la Commission scolaire de Princeville ont définitivement été établis à la résidence de l'École Sacré-Cœur. Des transformations ont été faites à une partie de la résidence afin de fournir l'espace nécessaire pour le personnel et l'équipement du secrétariat. Un montant de \$250 a été voté en faveur des R.F. du Sacré-Cœur pour l'aménagement d'un nouveau bureau pour le R.F. Victoria, supérieur local. Une partie de la chapelle sera utilisée pour ce nouveau bureau.

SHERBROOKE SAMEDI 9 AOÛT 1969

Un certain émoi de la population de Val Racine à la suite d'une déclaration du député Grenier

LAC-MÉGANTIC, (G.D.) — La déclaration faite par le représentant de Frontenac à l'Assemblée Nationale, M. Fernand Grenier, a l'effet que l'on fermerait à toutes fins pratiques la municipalité de Val Racine si les espoirs d'aménager sur les pentes du mont Mégantic une station de ski ne se concrétisaient pas, a soulevé un certain émoi dans cette localité de quelque 175 âmes située à environ 25 milles au sud-ouest de Lac-Mégantic.

On n'admet pas qu'il en soit ainsi décidé de leur sort. Les gens de Val Racine sont attachés à leur localité et ils ne veulent pas partir. Ils prennent ce projet d'un cœur de fer et ont conscience du fait qu'une telle déclaration passe le problème de la survie de leur communauté. L'agriculture et l'industrie sont deux portes de sortie qui leur sont interdites. Ils gardent cependant espoir que le mont Mégantic sera développé sous peu, que des améliorations seront apportées aux installations de ski qui s'y trouvent déjà, que des terrains de camping pourront être aménagés au pied du mont.

Le conseil municipal a pris sur lui de demander les services d'un technicien du tourisme et les contribuables ont l'intention de s'enquérir des possibilités de développement de la piste de ski.

Chronique municipale

LAC-MÉGANTIC, (G.D.) — La ville de Lac-Mégantic refusera d'assumer les frais d'entretien d'un système de protection automatique à la traversée à niveau de la rue Victoria advenant qu'un tel système soit installé à cet endroit. Le conseil de ville a avisé en ce sens la Commission Catholique des Transports par résolution. L'estime dressée par la compagnie de chemins de fer du Pacifique Canadien faisait état d'un coût annuel d'entretien d'environ \$800.

Sept prix remportés par Françoise Vermette à l'exposition des jeunes éleveurs de Bulwer

BULWER, (G.P.) — La jeune Françoise Vermette, de Johnsonville, a accumulé les honneurs lors de l'exposition annuelle tenue à la ferme de M. Rodney de Bulwer, en remportant sept prix, dont le premier dans la classe Holstein senior, le premier prix de réserve dans cette même classe, le grand championnat des bovins laitiers, le premier prix de présentation de 14 ans et moins, le premier prix de présentation de bovins laitiers, un prix spécial, un don de Curtis Ross, de Bulwer, pour les nouveaux membres qui se sont mérités le plus de points de la journée, un 2e prix spécial, don de Mme Nancy Birtwell, pour une vache pour la section bovin en plus de s'être qualifiée en vue de participer à l'exposition de Cookshire.

50e anniversaire de mariage au Lac Drolet

LAC DROLET — Les enfants de M. et Mme Joseph St-Laurent ont célébré le jubilé d'or de leurs parents récemment, au Lac Drolet. A cette occasion, une messe a été célébrée par M. l'abbé Conrad Gagnon, curé de la paroisse.



M. et Mme Joseph St-Laurent ont célébré récemment leur jubilé d'or de mariage au Lac Drolet.

Suite d'un accident: \$9,242 à verser

LAC-MÉGANTIC, (G.D.) — Le juge William Mitchell, de la Cour Supérieure, a condamné conjointement et solidairement MM. Jean-Claude Duchesneau, Edy Laluppe, Michel Laluppe, de Lac-Mégantic, de même que le Fonds d'Information des Victimes d'Accidents d'Automobile, à verser à M. Emile Vallée, de Lac-Mégantic, des dommages de \$9,242.00 à la suite d'un accident d'automobile survenu le 28 janvier 1967 à Lac-Mégantic, à l'intersection des rues Bonin et Villeneuve.

Le concours de tir de l'Association des policiers d'Asbestos gagné par V. Laroche

ASBESTOS, (M.V.) — Le comptable Viateur Laroche a remporté les grands honneurs du concours de tir organisé par l'Association des Policiers d'Asbestos pour la deuxième année consécutive lors du tournoi annuel de cette Association. De plus, il y avait un tir de rapidité de dix balles tirées simultanément en dépitant le revolver à la ceinture et en effectuant le tir à la hauteur des hanches.

COMMISSION MUNICIPALE DES LOISIRS

ASBESTOS, (M.V.) — Lors de sa réunion générale du mois d'août, le Conseil de ville a approuvé la formation d'une Commission municipale des Loisirs à Asbestos. En effet, la Commission qui sera composée d'un membre du Conseil de ville, d'un membre de la commission associative de deux membres choisis par le Conseil et de six autres personnes nommées par les associations ou groupements représentés comme suit: deux membres choisis des groupements culturels et artistiques, deux membres des groupements sportifs et deux membres des groupements sociaux, a été acceptée par le conseil de ville sous le règlement no 531.

Une résolution confirmant que des sommes s'élevant à \$178,000 n'ont pas été empruntées sur les règlements d'emprunt adoptés en 1962, 1963 et 1964 pour les fins des travaux d'hiver a été transmise au ministre des Affaires Municipales.

Les ingénieurs de la firme Lemieux, Carignan, Royer et Associés ont été autorisés à préparer les plans des égouts de surface de la rue Frontenac entre le Pont d'Agnes et l'inter-section des rues Agnes et Salaberry. La ville assumera les frais des excavations tandis que le ministère provincial de la Voirie fournira les travaux.

Le maire et les ingénieurs ont été autorisés à mettre à date le plan cadastral de la ville, compte tenu de toutes les modifications apportées depuis le 22 novembre 1964.

Un avis de motion a été donné en vue d'amender à une séance subséquente le règlement de construction de lotissement et de zonage en vue de permettre l'installation d'une route sur la rue Cartier, entre Lassalle et Misonneuve, et d'une autre route sur la rue Laviolette, à l'angle de Champlain et de Laviolette. Les deux maisons mobiles devront cependant être installées sur des lots distincts de ceux sur lesquels s'élevaient présentement des constructions.

Une assemblée des propriétaires se tiendra mercredi, le 13 août, en vue d'approuver les règlements 455-1-56. Le règlement 455-1-56 a pour but de convertir en zone commerciale la zone agricole de la rue Salaberry ou s'élève le garage du Développement de Lac-Mégantic tandis que le règlement 456 vise à permettre à la firme "Le Centre Fumeraire Jacques & Frère Inc." de construire un rajout à ses immeubles à trois pieds d'une rue et des rues Champlain et Québec Central.

Un permis d'opération d'un "Conduisez Vous-Même" a été octroyé à M. Gervais Gagnon, monteur en conduite automobile.

Le conseil de ville a octroyé à M. Edouard Grenier le contrat de construction d'un trottoir de 450 pieds de longueur par cinq pieds de largeur sur la rue Maisonneuve. M. Grenier a demandé pour ce travail un montant de \$1,890.

Les maisons "Les Huites et Pétroules de Lac-Mégantic" et "Dodier & Frère" fourniront à part égale 22,000 gallons d'huile à chauffage pour les besoins des édifices municipaux. Les deux firmes ont présenté une demande de prix identique.

Record

EAST ANGUS, (G.P.) — Le plus grand tournoi de tir de chevaux tenu dans la province aura lieu dimanche au Centre Estival Bouffard, entre Granby et St-Paul d'Abbotsford, sur la route No 1 (Grande-ligne).

Le record à battre cette année est de 23,700 livres établi l'an dernier. Il y aura 14 épreuves de tir de chevaux pesant jusqu'à 4,800 livres dans la classe lourde et des courses pour une valeur de plus de \$1,000 seront attribuées aux gagnants.

Les propriétaires de chevaux qui sont intéressés à prendre part à ce tournoi peuvent inscrire la journée même en se rendant sur les lieux ou par téléphone à 338-0830 Granby.

Le spectacle aura lieu deux temps mauvais temps.

La requête pour annuler une décision de la ville

L'Association touristique Magog-Orford n'y est pour rien

MAGOG, (Spécial) — M. Jacques Boisvert, président de l'Association touristique Magog-Orford, a déclaré hier au cours d'une conversation téléphonique, que ce mouvement n'a absolument rien à voir dans la requête en vue de l'annulation de la résolution octroyant une remise de taxe à l'Industrial Specialty.

Par ailleurs, selon les renseignements obtenus à la Chambre de commerce, aucun succès n'a été obtenu en ce qui concerne la requête en vue de l'annulation de la résolution n° 531. M. Thérioux a également l'intention de changer l'avisé légal à la suite de cette affaire et comme il l'a dit aller devant le peuple par voie de référendum.



Si jamais un jour les autorités de Rock Island décident de faire déboucher la rue Phelps Extension, elle mesurera 66 pieds de large. Sept résidences et deux commerces ont été construits sur cette rue au cours des dernières années. Quand cette rue sera-t-elle débouchée pour éviter à un citoyen de Rock Island de faire six milles alors qu'il ne pourrait en faire qu'un? Seul le conseil le sait.



La rue Phelps Extension ou Extension Boulevard Notre-Dame la rue n'a pas de nom officiellement) du moins ils ne paraissent pas, est la rue qui ne sera pas agrandie du moins pas en 1969. On aperçoit les constructions récentes d'un côté de cette rue qui mesure à peine d'un quart de mille. C'est cette rue que l'on ne veut pas allonger de crainte d'avoir des "pistes de courses". En rallongeant cette rue de 4,000 pieds, la ville de Rock Island aurait alors un centre résidentiel et les constructions se feraient à Rock Island au lieu de se faire à l'extérieur.

Deux équipes face à l'élimination dans la ligue de balle-molle Dépression

LAC-MÉGANTIC, (G.D.) — En dépit de deux coups de circuit de Paul Piché, le Dodier & Frère, champion de la saison régulière dans la ligue de balle-molle Dépression, a essuyé un revers de 17-8 aux mains du Megantic Auto et fait maintenant face à l'élimination dans la semi-finale "A" du circuit Gérard Boulet.

Les hommes de R. Jim McDonald ont en effet pris une avance presque insurmontable de 2-0 dans cette série trois de cinq et il faudrait un rattrapage de révo du Dodier pour niveler les chances.

Claude Turville a empêché sur Bertrand Guerin chez les artilleurs.

Roger Lessard: négligence criminelle

LAC-MÉGANTIC, (G.D.) — Le Dr Roger Michael, curé, a rendu un verdict de négligence criminelle contre M. Roger Lessard de St-Jude, à la suite de l'accident d'automobile qui a coûté la vie à M. Jean-Yves Giguère, de Lac-Mégantic.

M. Richard Thibault qui prenait place lui aussi dans le véhicule accidenté, a survécu que quelques instants avant le capotage, la voiture flait à une vitesse qui excédait de beaucoup la vitesse limite de 45 milles à l'heure, permit sur cette route.

M. Lessard comparaitra en Cour des Sessions de la Paix le 16 septembre prochain pour répondre à l'accusation qui a été portée contre lui.

Advertisement for Sunir tires, featuring the text 'TIRAGE "MOITIE MOITIE" SUNIR EAST ANGUS' and 'Montant à gagner \$181, Numéro gagnant 26599 POUR BATIR'.